籌辦夷務始末

同治四年。乙丑。四月。己巳。總理各國事務恭親王等奏。同治四年三月二十五日。由軍機處交出勘界大臣明誼具奏。詳查烏里雅蘇台立界未盡事宜。酌覈情形。豫籌辦法一摺。三月二十四日。奉
旨。總理各國事務衙門妥議具奏。欽此。臣衙門詳覈明誼所奏。將巴彥台噶卽巴彥山。唐努鄂拉達巴哈卽唐努山。名目指明。以此兩處地名方向。曾向俄使詰問。又經悉心覈對俄使新圖劃定界址限道。尚在巴彥山唐努山西邊末處。與唐努烏梁海蒙古遊牧無礙等因。臣等查該處界址。旣經

明誼與麟興將俄使圖誌。伊犂舊圖。逐一指明。了然於心。自不致於分界時拘執失措。相應請

旨飭下該立界大臣麟興。卽照明誼當面指明新舊圖誌所載界限。並商同科布多立界大臣。和衷妥辦。俾疆域早定。以完通案。再現在立界限期伊邇。回疆軍務未靖。如俄國未經派員前來立界。不妨稍為守候。無庸催令前來。總期因時制宜。以歸妥善。

御批。依議。

恭親王等又奏。竊臣衙門於同治元年七月二十九日具

奏。遵議設立同文館。挑選八旗學生。暫覓外國人教習語

言文字○並傳漢教習訓課漢文○酌擬章程○內開漢教習月給薪水銀八兩○二年期滿○如有成效○無論舉貢班次○均奏請以知縣用○再留學二年○准以知縣分發省分○歸候補班補用等語○並聲明英文館已於五月間開館○漢教習係徐樹琳充當○英文教習係包爾騰充當○將來覓有教授俄法等國語言文字之人○中外教習○再行隨時酌增○分堂教授等因○奉

旨○依議○欽此○欽遵在案○嗣經覓得俄人柏林○教習俄文○法人司默靈○教習法文○並傳八旗教習楊亦銘○充俄文館漢教習○張旭升○充法文館漢教習○均於二年三月初六日到館○自到

館之日起。扣至本年三月初六日。二年期滿。該教習等在館課讀。朝夕無間。自應照章獎敘。均請以知縣用。如蒙俞允。即由臣衙門咨照吏部遵辦。仍照章將楊亦銘張旭升留學二年。以資教習。俟此二年續經期滿。查係始終不懈。即照章准其分發省分。歸候補班補用。以符定章。至英文館雖開館在先。因漢教習徐樹琳。於二年九月初二日告退。續傳曹佩珂到館。扣至本年九月。始滿二年。應俟屆期。再行辦理。

御批。著照所請。該部知道。

恭親王等又奏。再查奏定章程。同文館學生。每屆三年。由

臣衙門堂官自行考試一次。分別優劣。奬敘革留等語。英文館於元年五月初間開館。扣至本年五月。三年期滿。自應照章屆時考試。分別等第升降。惟該館外國教習屢次更換。學生功課。難免作輟。恐所學外國語言文字。未盡嫻熟。且俄法文館。扣至明年三月。卽行期滿。為時亦屬無幾。應請將英文館學生。展緩數月。俟俄法文館限期將滿時。一律考試。統行分別優劣。以示勸懲。

御批。依議。

壬申。烏里雅蘇台將軍明誼奏。准科布多參贊大臣咨開。適准咨會派員前往會勘應立界牌之賽留格木山嶺。係

烏科二處何城境內。當飭索果克卡倫侍衛隆安等。將阿勒坦淖爾烏梁海總管齊察罕莽岱。傳調來卡。報稱賽留格木山嶺。係在我們遊牧東南邊界。山嶺迆東。係唐努烏梁海遊牧。迆西係阿勒坦淖爾烏梁海遊牧。由索果克卡倫起。約設四臺。可抵賽留格木山嶺。惟並無越往路徑。若自索果克卡倫起。共設六站。可抵博果素克大壩。如今我們兩旗豫備此項臺站。我們遊牧內現有兩員俄羅斯官在彼巡查。向總管等諭以我們察漢罕令古畢爾納扎爾前來時。你們兩旗安設臺站。若由南來將軍大人。不准安臺等語。本大臣如派員會同往勘。俄人疑我有窺伺之心。

或將委員拘去。抑或別生枝節。致俄人有所藉口。是以未敢遽行派員會同前往。並據前次派往會勘界址之委員岳嵩武聲明各情。稟請發辦前來。查換定記約。內載建立界牌鄂博時。擇其地方形勢建立。遇大山以山梁劃界。遇大河以河岸劃界。如遇橫山橫河。始載以新立界牌鄂博劃界。可見荒沙廣漠。重山峻嶺。原多人跡罕到之區。所以又云如有大嶺。行人不能越往。實難堆立之處。即以水流方向。及山嶺為界等語。若如此細心講求原約。及定案章程。各城立界時。相度辦理。自有適從。不致茫無把握。至其所報賽留格木山嶺迤東。係唐努烏梁海遊牧。又稱俄

官不准伊等與我處安設臺站一節。察其所報。似應責成

唐努烏梁海安設此臺。惟據該總管與達遴。前已報明唐

努烏梁海遊牧西南邊界。係在齊格木爾素台卡倫後邊。

自博果素克大壩迤北。繞至該遊牧西界。似與該處邊界

相離甚遠。若遽令其安臺。彼必以為辦理向隅。奴才等再四

籌維。咨令科布多參贊大臣廣鳳等。於該城在事人員內。

酌派妥員。催令與奴才等前派委員岳嵩。迅速前往索果

克卡倫。會同該侍衛隆安。或於守卡蒙古員弁內。抑或有

附近住牧之蒙古。查其熟悉該處地理者。務將由索果克

卡倫以外。順賽留格木山嶺。至博果素克大壩。可通路徑。

及此一段迤南迤東附近。均與何項蒙古遊牧連界。逕一確切詢明。趕緊稟覆。以憑覈辦。並由科布多大臣徑飭索果克卡倫侍衛隆安等。傳集齊察罕莽代。嚴切曉諭該總管等既稱俄官在彼。不准伊等與南來差務安臺。而又云我處並無越往路徑。將來我國立界大臣不能前往。何能會同俄官建立界牌鄂博。及至約定月日。不能如期而至。是誰失信。令其據理向俄官透悉開導。仍令伊准阿勒坦淖爾烏梁海備辦臺站。儻其仍不肯從。務向俄官言明。令其嚴飭曉諭該屬下人等。若我處附近蒙古官兵。趕護駝馬羊隻。攜帶氈房等項。前往賽留格木一帶安設立界臺

站○俄國官兵及阿勒坦淖爾烏梁海人等○萬不得尋釁滋擾○藉生事端○儻有仍似上年拘人搶物情事○即為該國背約○不顧依期立界○與我國無干各情○令該總管等遵即辦理切實稟報○由該卡侍衛迅速呈覆○至此段應設臺站○所需駝馬等項○諒該阿勒坦淖爾烏梁海人等○必不應付○刻下立界約期在邇○若不即時籌備○必致臨期貽誤○現據庫存科城圖誌○以相距該處邊卡附近住牧蒙古較論○應責令杜爾伯特各旗○迅速備辦應需烏拉駝馬等項○趕緊前往接站○復查白索果克卡倫起○至博果素克大壩○建立界牌鄂博○按照換定記約內載○雖應由烏里雅蘇台立界大

臣會同俄使建立○然現已查明此段界址○係科布多所屬地面○似由烏科二城立界大臣會同俄使辦理○俾免蒙混侵占○且符記約所載○方能取信遠人○已飛咨科布多參贊大臣○逐一分別飭辦見覆○並劄飭前派委員岳嵩武○俟科布多派定委員○即速前往索果克卡倫○會同該侍衛將由該卡至博果素克大壩○可通路徑各情詢明後○如杜爾伯特各旗遵即前往接站○即行出卡○徑赴唐努烏梁海遊牧○督同該蒙古員弁○迅速勘查唐努鄂拉達巴哈薩彥山一帶界址○儻杜爾伯特各旗藉詞推延○不赴接站○趕緊稟報○以便酌辦○

御批○總理各國事務衙門知道○

烏里雅蘇台參贊大臣麟興奏○奉
命辦理烏里雅蘇台立界一事○俄使到境時○必須語言交通○方能
向其會辦○免致含混侵占○惟烏里雅蘇台不與俄國通商○
向無通曉俄語之人○查塔爾巴哈台與庫倫二處○向與俄
國辦理通商事件○必有認識俄文懂曉俄語之人○曾經奴才
於本年正月間○行文塔爾巴哈台參贊大臣○並咨行庫倫
辦事大臣○揀選懂曉俄文俄語通事二三名○來烏聽候差
遣○茲准庫倫辦事大臣咨稱○本處與俄國往返行文○均用
清蒙文字○會商事件○亦用清蒙話語辦理○並不用俄文俄

語。向無懂曉俄文俄語通事。准科布多參贊大臣廣鳳等
咨。塔城回民。於本年正月初一日變亂。塔城所調通事。亦
恐不能派送。伏思約期在邇。俄使到境。若無通事。語言不
能交通。應請
旨飭下總理各國事務衙門。揀選通曉俄文俄語妥靠通事二三
名。迅速來烏。庶語言通達。不致為俄人所欺。實與立界事
宜有裨。
御批。總理各國事務衙門知道。
甲戌。福州將軍英桂。閩浙總督左宗棠。福建巡撫徐宗幹
奏。住廈領事官柏威林。與漳城踞逆交通。查有海關稅司

美理督深明大義。遇事皆能出力。請往廈門妥為查理。現在奏留辦理巡防局務之前任興泉永道曾憲德精明幹練。在任遇有中外交涉事件。俱能與駐廈各國領事聯絡商辦。各領事均皆信服。臣等擬令該道同美稅司前往與廈口稅司休士設計妥辦。杜絕洋人與該逆往來接濟。或給以重賞。或許以優獎。使彼仍為我用。此時在廈各國官員。亦皆齊心協力。保衛商民。不至另生枝節。堪以上紓

聖廑。

御批。總理各國事務衙門知道。

英桂等又奏。再漳城踞逆。被官軍圍勦窮蹙。別無出路。業

經飛飭沿海水陸官兵。於各港口嚴密防範。以免匪艇句結入海。另派水師大員。總統巡防。據稅司美理登申陳英國有輪船一號。連礮位出售。價值番銀四萬圓。購買為中國總巡師船。較為捷便。臣等已飭通商委員候選道周立瀛。署福州府丁嘉瑋。海關委員鑲白旗協領長慶等。會議交價。給予牌照。每月舵工水手人等口糧番銀二千圓。除遴派將官。撥配兵勇。議定章程。妥為籌備外。謹附片奏陳。

御批。總理各國事務衙門知道。

己卯。總理各國事務恭親王等奏。竊臣衙門於同治四年四月初九日。由軍機處交出勘界大臣明誼具奏查明賽

留格木山嶺坐落界址○並俄人不准阿勒坦淖爾烏梁海

與我處安設臺站一摺○四月初八日○奉

旨○總理各國事務衙門知道○欽此○臣等查此案於四月初五日○議

覆該大臣奏立界未盡事宜○豫籌辦法摺內○曾經請

旨飭下該立界大臣麟興○即照明誼當面指明新舊圖誌所載界

限○商同科布多立界大臣○和衷商辦○並聲明現在立界限

期伊邇○回疆軍務未靖○如俄國未經派員前來立界○不妨

稍為守候各等因○奉

旨○依議○欽此○遵即咨行該大臣等○欽遵辦理在案○茲據該大臣明

誼奏稱○應與俄使會同立界之賽留格木山嶺○係卡外阿

勒坦淖爾烏梁海遊牧東南邊界。其由索果克卡倫以外
順賽留格木山嶺至博果蘇克大壩。可通路徑。及與何項
蒙古連界。已咨令廣鳳派員會同該大臣所派委員。迅即
查明等因。應如所奏。先將地址毗連段落查清。俟將來立
界時確有把握。不至受彼蒙混。其所稱俄人不准阿勒坦
淖爾烏梁海與我處安設臺站。一面派員與俄人開導。一
面責令卡內蒙古之杜爾伯特各旗。迅將應需烏拉駝馬
等項。趕緊備辦前往。自係因約期伊邇。不得不即時籌備。
但恐該杜爾伯特各旗藉詞推諉。不肯即行出卡。應由該
大臣設法妥為開導。並切實知照俄官。如蒙古官兵前往。

務宜妥為商辦○慎勿另生枝節○至所請索果充卡倫等處
建立界牌鄂博○應由烏科二城立界大臣會辦之處○既經
查明係科布多所屬○亦應如所奏○由烏科二城立界大臣
會辦○以昭慎重○相應請
旨飭下該立界大臣等○務須遵奉疊次
諭旨○[illegible]衷共濟○不得稍分畛域○並查照臣衙門前奏○如俄國現未
派員前來立界○不妨稍為守候○無庸催令前來○總期因時
制宜○以歸妥善○
御批○依議○
恭親王等又奏○麟興片奏○請由總理各國事務衙門揀派

妥菲通事二三名。隨同辦理立界事宜。奉

旨。總理各國事務衙門知道。欽此。查臣衙門向未設有各國通事。其所設同文館內之俄文館學生。學習僅及二年。所學似係單字單句之文。即或其中不無記憶較多之人。而於連貫成文反復辯論之用。諸生似尚未臻此境。且年皆幼稚。未便率行派往。反致貽誤。關繫匪輕。查庫倫地方。與俄國往來行文。會商事件。多歷年所。既可均用清文清語。蒙古文蒙古語。彼此並無貽誤。該處立界。何難即照庫倫辦法。即以清文清語蒙古文蒙古語與俄人會辦。況俄人西北邊界與中國行文。現在俱用清文蒙文。是俄國不少通曉

清文蒙文之人○並可由該立界大臣豫先行文該國邊界
官○將來俄人前來立界○令其帶同通曉清文清語蒙文蒙
語之人○前來會辦○相應請
旨飭下該立界大臣麟興○查照臣衙門所奏○妥籌辦理○不得因無
通事○致有貽誤○
御批○依議○
福州將軍英桂○閩浙總督左宗棠○福建巡撫徐宗幹奏○據
曾憲德稟報○抵廈後往晤柏威林○多方開導○柏威林雖言
近支飾○而亦頗生悔悟○當告以一體示禁洋人通賊○不准
一船駛近賊營○進則開礮轟擊○柏威林亦允照辦○隨親赴

該國輪船。見水師官釋姓。帶有洋兵三百餘名。礮位二十七尊。聲勢頗壯。稽查亦密。中外各官。情意和悅。惟查漳南一帶。濱臨大海。即添調勇船。馳赴海澄石碼一帶巡查。並經美理登將帶往洋兵。安置車礮。在岸駐守。以資聯絡。二月二十八日。一小哨船掛帆而來。舟師追擊。生擒長髮賊謝應瀧一名。洋人三名。搜獲太平天國侍王李紅綢大旗一面。護照一張。洋槍五把。洋銀四百九十六圓。訊據謝應瀧供稱。係廣東香港人。從賊已久。逆首李侍賢現與洋人句結。遣往上海。找尋逆眷。並購買大火輪船。圖至漳浦沿海為竄颺之計等語。其洋人三名。美理登並廈稅司休士

會訊。一名花耳。即手執印照者。一名僕依黎。一名葛得敎
俱合眾國人。花耳供認前情。並稱李逆家眷。聞爲洋將戈
登留養上海。戈登回國。斷無將逆眷帶去之理。所執印照。
係止准在江蘇游歷。僕依黎等僅認販買洋槍。不認買船
之事。三月初五日夜。海門山港勇船。截獲濟賊匪船一隻。
生擒洋人五名。一名木飛。係英國人。一名漢梨布夫。一名
恆鑾加緒。一名黑冷律。亦皆布國人。一名不龍。係合眾國
人。起獲洋槍銅帽等件。美理登。休士會議。英國人即就近
交廈門領事官。照例充軍。不准再僱中國。其布國人同合
眾國人。一併解赴上海道收執。根究逆眷。並照會各國領

事究辦。查洋匪本應比照金陵通賊章程。立予懲辦。惟前

奉

上諭。飭江蘇撫臣查李侍賢眷屬下落。現獲花耳。既為李逆所用。必知逆眷蹤跡。自應解滬根究。上海合衆國西總領事照會住廈領事文內。亦以深恐此輩進犯和約。私通髮逆。屬其解滬懲辦。洋匪花耳等七名。業經解滬收審。應請

旨飭下江蘇撫臣。轉飭上海道徹底訊辦。

御批。總理各國事務衙門議奏。

英桂等又奏。再查洋人有從廣東香港。販運軍火。至銅山附近地方上岸。接濟髮逆情事。先經辦理廈門稅務鑲紅

旗協領廣星訪聞。會商廈門稅司休士帮辦巴德榮雅圖

二名通事。江蘇同知林鍼。派撥關哨巡船。馳往查拏。迨道

員曾憲德。同福州稅司美理登抵廈。申明和約。與休士等

悉心查辦。旋查英國火輪船名古董。先於二月初十日。在

銅山水面之虎頭山澳停泊。經英國兵船這那士眼見可

證。又洋關巡哨洋人米勒害。同哨丁至銅山。該處民人向

訴該古董輪船私載火藥洋槍登岸。聲言百姓如敢攔阻。

立即開礮轟擊等語。復經英國兵船佛冷嗎見該船在現

被賊踞之漳浦地方。搭載洋匪七八名往南而去。三月初

二日。該船收泊廈口。當即將其扣留。照會英領事柏威林

訊問。該船主因指證確鑿。無可置辯。查英法第四十七條和約章程。如非通商口岸。洋船私往買賣。即將船隻入官等語。該古董輪船違約濟匪。應即照約入官。現將旗幟水手人等。一律更換。配用巡緝。見證這那士善另行議給重賞。以示鼓勵。據協領廣譽道員曾憲德。會稟前來。臣等伏查該道向通洋人。接濟軍火。購買輪船。情形實為叵測。幸道員曾憲德馳赴廈門。會同福州稅司美理登廈門稅司休士。與幫辦巴德榮雅國。認真查辦。得以消患未萌。現據曾憲德稟稱。美理登欲行回省。休士欲行回國。當此稽查嚴緊之際。該稅司等辦理妥協。深明大義。自應令其在廈

會同查辦○以收全功○美理登並親赴漳州軍營○將車輪開
花礮借撥助勦○並遣洋兵五十人○隨同高連陞各營出隊
勦賊○尤屬傾心報效○信義堪嘉○均應仰懇
天恩○分別
獎賞○以示優異○廈門領事官柏威林○此次隨同查辦一切○尚知愧
悟○可否量予
獎勵○俾免向隅○出自
聖裁○
御批○該衙門議奏○
三口通商大臣兵部左侍郎崇厚奏○竊查上年原練洋槍

礮隊京旗各營官兵○經神機營調回後○復添挑綠營官兵○
接續互相教練○原擬仍用外國武員教習○以當時頗乏其
人○即在已經練熟之官兵內○挑選心地明白○技藝精嫺之
員弁○互相教習○迄今步伐尚稱整齊○而操縱分合各陣式○
未能盡西洋兵法○查有住紮大沽礮臺之英國武員句得
斯○素嫺兵法○奴才督同護天津鎮總兵春壽○與該武員當面
講求數次○人甚明白○堪以教練○擬用該武員作為統教習
令其挑選外國武弁數名○作為分教○並因南洋各海口○時
有匪蹤窺伺○而大沽為北洋門戶○現在時交夏令○中外商
船雲集○本年南省漕船○尤較往年增多○深恐奸宄溷跡○更

須加意嚴防。擬將洋槍礮各隊官兵。移紮大沽。不特就近可用外國武員教練。並可為海口重鎮。實於操防兩有裨益。業經函商總理各國事務王大臣。意見相同。現已飭令春霖。督帶原練之天津通永兩鎮。從大沽六營所挑之洋槍礮各隊官兵。於本月初九日。全數移紮大沽海口。該官兵原用之洋槍礮位。亦均攜帶前往。應給外國統教分教各員弁每月薪工銀兩。並官兵居住棚場地方。仍飭天津道李同文。按照前次定章。分別支發。隨時稟案造報。現據稟稱。該官兵業已到沽。即令外國武員向得斯等。逐日加意教練。務期精益求精。俾成勁旅。以勵操防而重海疆。

御批。該衙門知道。

丙戌。江蘇巡撫李鴻章奏。竊牛莊等處豆貨。請照約禁止外國夾板等船裝運。仍歸內地商船轉運。經臣奏奉

諭旨。該衙門議奏。欽此。旋准總理衙門咨覆。俟與英國公使議有章程。再行辦理。迄今數月。尚未知能否議准。而上海沙衛等船。資本虧折。停泊黃浦港者甚多。日久朽壞。生計竭蹶。於大局殊有關礙。本屆蘇省新漕。及採買米石。不及四十萬。沙船已不敷裝兌。若將來江浙全漕。同時海運。沙船日少。從何辦理。臣已於本年正月間出示曉諭。將該船等助餉捕盜。及油豆餅各捐。一體酌減三成。以示體恤。而商情

困苦。港市蕭條。仍復日甚一日。殊可危慮。茲據船號商王永盛等稟稱。近年商船虧本停泊。推原其故。一由於北口之油豆餅。被夾板船搶裝運出。貨少價昂。一由於商船本小者無整宗販運之貨。素恃奉天等處。雜糧米穀。出產最多。運本較輕。現在江浙雖已肅清。開墾荒田。尚未一律成熟。米糧騰貴。民食維艱。擬請以雜米穀與油豆餅並行販運。庶資本輕重。均可營生。沙船不致全停。民食更資接濟。惟奉天等處雜糧米穀。向不准華商販運。而洋商轉得裝運往來。獨占其利。伏查通商稅則。米穀雜糧。不拘內外土產。不分何處進口。皆不准運出外國。惟欲運往中華通商

別口。則照銅錢一律辦理等因。是米穀雜糧。既准外國商船裝運。中國商船。似可援照准辦。亦係此口運至彼口。與例相符。稟求奏請開禁。准令商等於奉天等省裝載雜糧米穀。與油豆餅並行販運等情。由江海關道丁日昌轉詳請奏前來。臣查奉天等處所產米穀。不准販運出口。係防奸商濟匪起見。該船商均係安分良民。可無慮有濟匪情事。況通商條約。米穀雜糧。既准洋商仿照銅錢之例。出具保結。請領執照。轉運通商別口。而內地商船。轉不准其出口。未免向隅。上海關稅。以沙船為大宗。近因沙船停泊。稅餉日絀。若早將登州牛莊兩處豆貨定議。按約專歸內地

商船轉運。並准將奉天等處糧食與油豆餅一律販運。則商船得有利益。各自踴躍開行無停朽之患。不惟稅捐可期起色。即每年海運漕糧。需用沙船不致缺少。實於籌餉運漕。

國計民生。均有裨益。合無仰懇

天恩。飭下總理各國事務衙門。會同戶部。迅速覈覆准行。

御批。該衙門議奏。

庚寅。閩浙總督左宗棠。福建巡撫徐宗幹奏。據赴廈門察辦軍務道員曾憲德稟稱。三月二十二日。拏獲美國煙那兒沓們夾板船一隻。交廈門稅司休士查明訊辦。是夜署

守備陳世營陳世善仍帶輪船出巡。二十三日、駛至鎮海澳。通事盧先把總吴世忠瞭見廣艇一幫。先駛上一隻。過我輪船。卽圖攏岸奔避。陳世榮吴世忠帶洋人二名。跳躍過船。陳世英率兵繼之。搜看船中。並無貨物。止有洋槍六百三十桿。洋硝五包。火藥三桶。鳴鐵二箱。洋礮五尊。剿刀二十把。遂將舵工陳福結等十名。西洋人一名。並虎門廳所給往廣州雜貨船照二紙。番文二紙。一併解交曾憲德提訊。據供西洋人一名西周我徽古。卽廣東澳門西洋人吗唅雇工。吗唅現在澳門居住。洋槍等件。是從澳門落船販來售賣。艇船係吗唅自置的等語。比傳在廈西洋人質

誆。皆言違禁貨物。應交西洋領事官照約究辦。當將西國
我緻士暨舵工水手人等。俱發虞防廳分別看管。並將船
隻照例入官等情前來。臣等伏查洋人販運軍火。接濟髮
逆。曾疊次申明禁約。茲澳門洋人。尚敢冒領虎門雜貨船
照。違約興販來閩。陳世榮等窺破。登將人船搶獲並獲解
審。辦理尚屬認真。除飭將未獲廣艇趕緊究拿。一面咨兩
廣督臣廣東撫臣查照外。可否仰懇
天恩。將保升守備署水師前營守備陳世榮。守備陳世着。俱以都
司補用。把總吳世忠。以守備儘先補用。以示鼓勵。
御批。陳世榮等均着照所請獎勵。該衙門知道。

甲午。

諭軍機大臣等。昨因直東防務喫緊。劉長佑駐紮大名。兵力尚單。

諭令崇厚統帶洋槍隊一千五百名。配齊軍械。即日馳赴畿南。與劉長佑會商防勦。並將天津防務。豫為籌畫。此起洋槍隊。崇厚統帶起程外。所有該處原練勇丁。即著崇厚飭令天津道李同文。隨時認真操練。務令技藝嫻熟。其天津防務。並著飭令該道員妥為籌辦。洋槍隊尚須添練。即著責成李同文。於天津蘆台兩鎮標內。認真選擇添練。以資防勦。天津住紮各國領事官。向與中國道員平行。如海口通商事務。有應咨行事件。即由李同文隨時咨行。其應行陳奏事宜。即由該道員呈明總理各國

事務衙門。轉行奏聞。並著崇厚傳知該道員欽遵辦理。

五月。乙未。總理各國事務恭親王等奏。同治四年四月十六日。由軍機處交出福州將軍英桂等奏。舟師緝獲通賊洋匪。委員解滬訊辦等因一摺奉

旨。總理各國事務衙門議奏。欽此。臣等查侍逆李侍賢眷屬。臣衙門前接江蘇巡撫李鴻章咨稱。上年克復溧陽後。所獲侍逆之母妹。均已身故。其妻金氏。係被擄之婦。已遣回籍。是李逆眷屬。雖不在上海。惟謝逆既有此語。仍應由江蘇撫臣轉飭地方官。隨時稽查辦理。其洋人花耳等。既據福建委員解赴上海道收訊。應請

旨飭下上海通商大臣江蘇巡撫轉飭上海道照會各該國領事

務將該洋匪花耳等照各該國民人通賊之例治罪以符

條約而儆效尤至侍逆李侍賢竄踞漳城勢已窮促既據

該匪等供稱購買輪船圖爲竄颺之計不可不益加防範

臣衙門接據閩浙總督左宗棠咨稱現在廈門領事官與

稅務司休士美理登均肯出力禁阻接濟賊匪當此中外

合力禦賊之時應請

旨飭下福建將軍督撫等仍嚴飭所屬於各海口認真稽查嚴密

巡緝毋使醜類得以乘隙遠颺

御批依議

恭親王等又奏。同治四年四月二十二日。由軍機處交出江蘇巡撫李鴻章奏。奉天等處雜糧米穀。請准內地商船。與北洋豆貨並行販運一摺。奉

旨。該衙門議奏。欽此。臣等伏查英國善後條約第五條。內載登州牛莊兩口。豆石豆餅。英國商船。不准裝載出口。咸豐十一年。英國公使卜魯士照會。商請開禁。臣等力持以為禁不可開。曾與辦理三口通商大臣崇厚。往復函商。若萬不得已。亦止可准其用內地沙船裝載。由此口運至彼口。照章收稅。仍不准出洋。然尚未肯遽行照辦。一面仍向該公使力為阻止。該使照會。始允豆石豆餅。照善後條約第五款

專條辦理。此事已作罷論。嗣因杭州寧波相繼失守。賊勢鴟張。並有製造兵船。潛謀入海之信。經江浙兩省紳士公呈。籲懇約外國助剿。內稱兩省羣黎。因在水深火熱之中。痛切剝膚。待拯情迫等因。復據原任刑部尚書趙光奏。以賊情詭譎。北竄宜防。並稱舉大事者不計小利。若能借彼外援。攻克江寧蘇杭三省。則海口各稅。不妨概予蠲除等語。適又接卜魯士照會。以豆貨解禁。則商民生意興旺。各該國無不協力保衛。彼時上海洋商信息。與該公使來往關通。卜魯士之復請開禁。正在江浙紳士請約外國助剿之時。因思洋人叵測。我若拒之過力。不獨不為我用。且難

保不轉而與賊潛通。又以助勦之議。眾論皆同。而趙光又有輕利之論。既欲資其協勦。防其通賊。不得不略為寬大。以示羈縻。是以於同治元年正月間。奏明請暫開豆石之禁。以結其心而資其力。當經奉

旨允准。復與該使議定。層層收稅。豫留華商見利地步。是臣等於請開豆禁之時。並未敢因趙光有海口各稅概予蠲除之言。竟置關稅商計於不問。嗣於是年六月。經李鴻章奏稱沿海居民。生計壅阻。或各口豆石生意。准外國商船貿易。專將上海一口。歸內地商人運銷。經臣等給英國公使照會。與之駁辯。旋准英使照覆。以甯波乍浦之賊。未能備船

駛北。皆因本國水師禁止。正在多方相幫。貴國又欲復設前禁。未免有失機宜云云。並據威妥瑪面稱現在英國撥兵在上海勦賊。餉無所出。商人恃此款以濟軍需。俟將來賊匪稍平。再行議辦等語。臣等因江南軍務漸有端倪。恐執約力爭。人復多生枝節。擬俟江浙肅清。再與英使商辦於二年十一月覆奏亦在案。上年九月。據李鴻章奏上海沙衛等船。資本虧折。船隻朽壞。生計竭蹶。請仍照約禁止豆石出洋等因。奉

旨。交臣衙門議奏。維時臣等以金陵雖復。沿海未見肅清。彼尚以

洋兵防守口岸。所需兵費不貲為詞。未便遽與議及。是以

先行咨覆李鴻章。俟議有定章。再行辦理。滿擬軍威既振。沿海蕩平可期。不料賊氛遠竄。而閩粵兩省。現又借彼釁撥。揆度情形。實難再與籌議。是以至今尚未具摺覆奏。茲李鴻章諮知牛莊等處豆貨。業准洋商販運。以後能否挽回。殊無把握。請將奉天等處雜糧米石與豆油餅一律歸內地商船販運。以為補救之計。並稱船商得利。稅捐可期起色。海運沙船不致缺少。於籌餉運漕。均有裨益。臣等公同商酌。該撫所請奉天等處雜糧米穀。准內地商船與豆石等一同販運一節。係為體恤商情。兼顧漕運起見。應如所奏辦理。

御批。依議。

丁酉。三口通商大臣兵部左侍郎崇厚奏。承准軍機大臣字寄。同治四年四月三十日奉

上諭。昨因直東防務喫緊。劉長佑駐紮大沽。兵力尚單。諭令崇厚即日馳赴饒南。會商防勦等因欽此。遵即傳知李同文。欽遵籌辦。惟查天津蘆台兩鎮標兵丁。大半調防。現將該兩營所存兵丁內。挑選年力精壯者五百名。飭令練習洋槍隊。並即於現在調防之原練槍兵一千五百名內。抽選技藝嫻熟官弁十數員。留津作為教練。新隊應須洋槍。再行呈請總理各國事務衙門。挨名發給。以資演練。應支月餉。現計

大沽協存營官兵及蘆團練勇。並新挑洋槍隊各餉乾。月需三四千兩。擬仍飭令長蘆運使克明會同該道員籌款辦理。俾得分任其事。以專責成。至海口通商事務。現即遵

旨飭令李同文。分別遵辦。原派代折代行之候補知府周家勳。仍飭隨同該道妥為辦理。以期仰慰

宸廑。

御批。該衙門知道。

崇厚又奏。前准總理各國事務衙門函稱。據英法兩國公使照會。均稱大沽海口礮臺屯住之外國官兵。行將撤回等語。屬令 奴才豫為妥籌。以便臨期修葺布置等因。 奴才曾於

四月二十四日。帶同護天津鎮春霖。候補知府周家勳。著大沽協副將張東鐸。前赴大沽海口。履勘南北兩岸礮臺。面見英法兩國帶兵營總。該營總等列隊相迎。並同奴才周歷礮臺。詳細察看。其英國兵所住之南岸礮臺三座。基址規模。雖未損壞。其礮棚全行拆毀。周圍濠牆。大半淤塞坍塌。兵房亦不過十存二三。惟原築海河一帶礮洞兵房。現為該兵屯居。尚未全行毀壞。其北岸法國兵所住之礮臺兩座。礮棚全行拆毀外。其餘兵房礮洞。尚存十之五六。較南岸礮臺工程稍簡。該二國帶兵官員。均云現聞該國有信。擬令夏秋之交。將兵撤回。言之有據。奴才擬俟該國撤兵

交還礮臺時。再將如何修築。安設礮位。並分兵駐守各情形。再為詳細覆奏。

御批。該衙門知道。

辛丑。

諭軍機大臣等。許彭壽。潘祖蔭奏。請飭江蘇巡撫解落地開花礮。並揀諳悉製造火器之員。由輪船北上一摺。本日據軍機大臣呈遞崇厚給總理各國事務衙門信函。內稱現帶洋槍隊赴景州。技藝陣勢。尚稱嫻熟。以之戰守。可望得力。現籌破賊之方。惟外國所製之開花礮。尤為制勝。聞戈登助勦時所練洋槍隊。上海尚有千名。請飭江蘇巡撫查明調派。戈登雖去。仍可遴外國

人幫同統領等語。現在賊勢鴟張。如其銳意北犯。以未經行陣之戰兵。當飄忽無常之悍寇。辦理毫無把握。疊經諭令李鴻章派隊北來。諒已認真籌辦。著卽查明戈登所練洋槍各隊。尚有若干。酌量派撥。迅卽由輪船赴津。並將落地開花礮。多為籌備。一併由輪船帶來。其帶隊洋人。應否酌派數員。隨同內地將弁管帶。如令其前來。必須妥籌章程。妥定餉項。以免臨時藉口。事後要挾等弊。丁日昌能否令其北上。如該員不能離滬。卽另派妥員。帶領熟諳製造火器之匠役數人。趕緊前來。該撫一面籌畫調派。一面奏聞。無稍延緩。至崇厚信函所稱。英國營總向得斯顧意隨征。因徵南距津較遠。該營總現管理海口礮臺。須奉

有該國公使諭派。方可前往等情。已諭令總理各國事務衙門
王大臣。相機辦理矣。該營總既情殷報效。崇厚不妨令其赴營。
隨時教練。如須外國幫同帶隊員弁。亦可令其酌帶若干。從前
吉必勳。爲奈。隨征威縣等處。曾經立功。得邀懋賞。崇厚當仿照
從前成案辦理。並傳知該營總等。恪遵營規。隨同防勦。俟直東
一律肅清。定加賞賚。至應如何籠絡鈐制之處。該侍郎自應權
宜辦理。

侍郎崇厚信函

敬肅者。五月初二日。崇厚由津啓程。途次接委員來稟。鈔
保陳二鎮信函。備述曹州賊匪兇悍各情。此股賊匪。爲多

於步。沿途擄搶馬匹精强。得以逞其衝突。我軍馬隊。轉戰千餘里。晝夜奔馳。人馬之力皆竭。以致一遇賊騎。往往潰敗。此時即添調馬隊。非特緩不濟急。且以未經行陣之騎兵。當飄忽無常之悍寇。難期有益。行軍之要。不得不審已之長。以破敵之短。崇厚現帶之洋槍隊官兵。技藝陣勢。尚皆嫻熟。以之戰守。可望得力。惟皆係步隊。難於追勦。現籌破賊之方。惟恃礮火利器。所帶礮車十輛。礮位本不甚多。雖皆靈便有準。究不如外國人所製之開花礮。尤爲制勝。崇厚前聞外國人談及英國總兵戈登。前在浙江助勦時。所練之洋槍各隊。現存上海者約計尚有一千名。均皆技

藝嫻熟。若得將此隊由上海調來。並攜帶開花火礮。來北
助戰。較之添調別處官兵。既屬迅速。且與洋槍各隊。亦可
聯絡一氣。可否請
旨轉飭江蘇李撫軍。查明戈登所練之洋槍隊。實存上海。尚有若
干名。能否飭調北來。如其可以飭調。則由輪船北上。最為
妥速。不過五月杪即可到津。應由李撫軍籌撥一切。戈登
雖去。仍可邀外國人幫同統領。多帶上海丁道所製之開
花火礮。此項洋槍隊如果到津。既可助後路聲威。更可壯
前敵氣勢。崇厚因未知所存確數。能否飭調。是以未敢遽
行入奏。而揆度賊勢。自僧邸失利後。日益鴟張。畿輔重地。

防範宜嚴。必須厚集兵力。多添利器。方為謀出萬全。戈登練存洋槍隊。如果北來。經費即宜寬為籌備。聞總稅司赫德不日來京。伊於南洋各口稅務。極為熟悉。仰祈就近詢問。南洋何口可以籌撥協餉。以濟要需。早為籌畫。再英國營總向得斯前經奏明教練洋槍隊。此次調隊啟行時。伊頗願意隨征。諄諄與委員言及。因畿南一帶。距津較遠。該營總現管理海口礮臺。須奉有該國公使諭派。方可前往。當以好言覆之。告以聽信。目下不敷軍火。已託向得斯代辦。如得渠帶隊。於行軍尤為得力。擬請轉致英國威使。可否飭令向得斯來營帶隊。並酌帶外國弁兵若干名。商定

後即請飛飭天津李道查照二年正月間吉必勳°寫奏°赴
威縣大營成案°妥為備辦°派員護送來營°是為至要°
科布多參贊大臣廣鳳暨幫辦大臣奎昌奏°分別事宜遷移
阿勒坦淖爾烏梁海蒙古一節°密調該蒙古總管莽岱等
帶一二從人°於去年十二月二十六日到科°詢該兩旗人
丁內°除前被俄人取去手印外°其餘真心內附者°尚有若
干戶°務須確實聲明°以便內徙°莽岱等言°阿勒坦淖爾烏
梁海兩旗人丁°均係本總管等之舊屬°同受
聖恩°患難相恤°今斷難兩離°致受俄人欺陵°懇祈全行准入卡內
住牧°奴才等思現有俄官在彼稽查此項人眾°擇堅心內附

者數十戶移於卡內。尚不知俄人有無爭論。如將該兩旗人丁。全行移於卡內。不獨無安置七八百戶之地面。且與換約不符。俄人必以收納降人。藉口尋釁。復向該總管等開導。若令爾等全行進卡住牧。俄人前既有將爾等牲畜財物全行奪去之語。儻俄人照依前言辦理。爾等即無生計。卡內由各旗讓出地面。豈能有水草茂盛之區。何若仍在卡外照舊住牧。從前俄人擾害。在分界以前。是其脅服之計。現已議定。所有被俄國分去地面舊住人丁。隨地歸為俄國者。務令安居故土各守舊業。不致一夫失所。諒立界後斷不致仍前擾害。該總管等遂云。既事出無法。止可

仍在卡外住牧。於等隨令該參贊等起程出卡回牧。再查
此項蒙古。按年於二三月內來科。呈進
貢皮一次。其人丁今既隨地歸為俄國。且俄人前有不准與
科城呈進皮張之語。今春二月間。諭總管參贊等。現當界
牌未立之際所有應進
貢皮。暫停呈進。俟立界後如何酌定。再為剴飭遵行。至應往
卡外驅逐阿勒台烏梁海遊牧內潛居之哈薩克一節。此
項潛居之哈薩克。自去年十二月以後。肆行搶竊烏梁海
牲畜。及劫奪本烏梁海尋打
貢皮并兵之馬匹什物。係因西路道回變亂。連陷數城。專轄

伊等之塔城。亦有不靖之事。故而膽敢如此。刻下若派員往逐。必致釀成事端。應暫行展緩驅逐。一俟西路軍務稍鬆。塔城平靖時。仍由塔爾巴哈台揀派妥員。帶領哈薩克公阿濟。[illegible]等亦派曉事員弁均赴烏梁海遊牧哈薩克潛居之地。會同相度時勢。分別驅逐撫輯。方期於事有濟。

諭軍機大臣等。廣鳳。奎昌奏。籌辦內遷舊服蒙古。並驅逐卡內潛居哈薩克。酌量時勢。權宜辦理一摺。科布多所屬之阿勒坦淖爾烏梁海遊牧地方。現已照依議單。被俄人分去。前經諭令明誼等。如該蒙古部落中有真心內附者。亟應擇地移於卡內住牧。茲據廣鳳等詢據該蒙古總管莽岱等聲稱。阿勒坦淖爾烏

梁海兩旗人丁。均係舊屬。懇准全行移入卡內住牧。廣鳳等以
此項蒙古人數眾多。若全令移於卡內。不獨難於擇地安置。且
與互換信約不符。恐該俄夷以收納降人。藉口尋釁。復向該總
管剴切開導。該總管及兩旗人丁。現均允從仍在卡外住牧。並
令將應進貢皮。暫行停止。係因豫防邊患。隨時制宜。均著照所
擬妥為辦理。其阿勒台烏梁海遊牧內潛居之哈薩克人等。現
有搶刦牲畜各情。勢殊狡悍。著廣鳳。奎昌。選派弁兵。嚴密防範。
毋任滋生事端。並著洛明塔爾巴哈台參贊大臣。一俟西路軍
務稍鬆。即行揀派妥員。帶領哈薩克公阿濟。會同廣鳳等所派
曉事員弁。前赴阿勒台烏梁海遊牧地方。籌度時勢。將此項潛

居之哈薩克等。分別驅逐撫輯。以靖邊圉。此次內遷舊服蒙古。外逐潛居哈薩克。因與大局窒礙。姑照所擬權宜辦理。嗣後有無別項情節。仍著廣鳳等隨時稽查奏聞。

廣鳳等又奏。伏查前准分界將軍明誼等咨到與俄使換約完案奏稟內云。俄使許以回國後。補畫圖誌二分。准於年前送至塔城。將俄使現今繪就圖誌。存留塔爾巴哈台一俟年前將補畫圖誌二分送到時。即由錫霖飭令司員。照依現存圖內地名。添寫清楚。徑行分送伊犂科布多各一分。以便該兩城立界大臣。執持前赴各本境。會同俄使按照分定限道。建立界牌鄂博等語。現今約期在邇。未見

將前項圖誌送到○查前經奴才差派赴塔○聽候分界將軍明誼差委之即選直隸州知州阿克敦佈○於去冬差竣回科時稟稱○於定案後向俄使雜哈勞婉言○會議時所執草小圖誌一紙○希給與本委員○以便回科銷差○經俄使雜哈勞允諾○阿克敦佈將攜到前項圖誌○呈請查覈○詳詢兩國分界大臣會議時○即係執持此圖為憑○其換約時互換之圖誌○亦係與此圖內所畫分界限道○覈對相同○奴才廣鳳如於起程時○俄使補畫圖誌○仍不能送到○即攜帶此圖赴卡○候俄使前來○會同按照分定限道○建立科境界牌鄂博○

御批○知道了○

廣鳳又奏。兩國立界大臣訂准日期。建立界牌鄂博。係在本年五月初間。奴才廣鳳應立界址起止之處。係自瑪呢圖噶圖勒幹卡倫起至索果克卡倫止。而應與奴才會同立界之俄使。係先赴阿噜沁達簡會同塔爾巴哈台主界大臣建立塔境界牌鄂博。計至瑪呢圖噶圖勒幹卡倫之期。當在閏五月內。奴才擬於五月十五日前後。即由科布多起程。馳赴該卡守候。惟途次應行應奏事件及與俄使互換記約。不能不鈐用印信。擬請將軍明誼赴塔攜帶之關防。以便鈐用。咨呈將軍明誼酌辦。當經該將軍具奏。前經立界大臣廣鳳奏請領前項關防。奉

旨允准在案。科布多立界大臣廣鳳。將科境應立界牌建畢。至索
果克卡倫。彼時辦興必當攜帶關防。先期在該卡守候廣
鳳就近請用此次關防。以昭信守。逐次應行應奏事件。酌
覈數目。鈐用科布多參贊大臣印信空白紙張。奏明在案。
伏查鈐用空白紙張一節。儻有與俄國應行照會。若有筆
誤應宜刪改之處。即不能鈐蓋印信。恐致俄人生疑。奴才請
領本處辦理糧餉事務關防。以便逐次鈐用。以昭信守所
有應帶司員兵丁。如隨帶過多。反滋俄使疑慮。且現值庫
款維艱。擬於起程時。由存營弁兵內。揀選十數員名。飭令
該弁兵逐次倍加勤奮。即可藉數立界委用。稍節糜費。

御批○著照所請○該衙門知道○

前任駐藏大臣滿慶○幫辦大臣恩慶奏○同治三年十二月十六日○准達賴剌嘛咨○據江孜值班戴琫稟○據帕克里營官遞到哲孟雄部長來稟○控稱披楞將布魯克巴所屬甲普地方占奪○布魯克巴擬卽備兵追取甲普○又有駐紮奪結地方薩海○遞藏中書信一封○因係外國書信○不敢違犯欽定章程○當卽退回○故未遞藏○是以鈔錄各信○及所擬賠為防範事宜○咨請嚴覈○奴才等查披楞與布魯克巴搆兵○本無干於西藏○但哲孟雄○布魯克巴○皆為西藏南方屏障○設或事出意外○藏屬邊界人民○竟成束手待斃○是惟知擬卽以派兵

赴瞻對為名。責成江孜戴琫。並附近邊界各營官。及聯調集土兵。揀真操練。庶內可以固藩籬。外可以免疑忌。迨咨令飭辦後。又據布魯克巴頭目終薩達洛稟報。披楞又奪去布屬巴桑卡。及棟桑等處地方。亦經達賴喇嘛鈔送原稟。及所擬覆信底稿前來。甫行覈覆。而布魯克巴掌教沙布嘗。又專差來藏。與達賴喇嘛呈稟。並噶廈等處信。又云兩家交戰。彼此各多傷亡兵目情形。並求唐古特於兵目財帛三項內。須幫助一項。以好堵禦披楞。且披楞頭目面言。要借路赴藏通商。亦將原來稟信。及覆信稟咨請覈奪。復經努等詳細指示妥辦各在案。伏思披楞即英國。既與

我
國和好。而唐古特番眾。又不顧彼國之人。至藏貿易傳教。今
據哲孟雄。布魯克巴。同稱該國必欲借布魯克巴道路赴
藏。虛實雖未立判。究非尋常蠻觸相爭。可以置之不理。飭
唐古特照前擬妥為防範。仍密探情形。隨時稟報。以憑轉
奏。
諭軍機大臣等。滿慶等奏。披楞聲言借路赴藏。與布魯克巴搆兵。
現籌辦理情形一摺。披楞欲假道布魯克巴。赴藏貿易傳教。已
將布屬之甲昔。巴桑卡。棟朵等處地方占奪。兩家交戰。各多傷
亡。雖係蠻觸相爭。惟哲孟雄。布魯克巴。皆為西藏南方屏蔽。布

魯克巴既有與披楞搆兵之事。藏屬邊防。必須豫籌布置。滿慶等已責成江孜戴琫並附近邊界各營官。以派兵赴曬對爲名。調集土兵操練。即着認真訓練。嚴密布防。不可稍涉張皇。致動外夷猜忌。其布魯克巴欲求唐古特於兵目財帛三項內。幫助一項。以禦披楞。及披楞頭目稟稱。欲借路赴藏各情。亦經滿慶等詳細指示達賴喇嘛妥辦。究係如何辦理之處。陳奏殊未清晰。披楞即係英國。雖與中國相安。而唐古特番衆。又不願彼國之人。至藏貿易傳教。是已屬求助披楞赴藏。兩事均屬窒礙。該大臣等務須細心斟酌。妥籌至善。即將辦理之法。備細奏聞。景紋久已有旨飭令赴藏任事。如已抵藏。即着與滿慶恩慶會商

妥辦○

辛亥○廣州將軍兼署兩廣總督瑞麟○署廣東巡撫郭嵩燾

奏○竊上年官軍克復江南○逆黨李侍賢○汪海洋等○擁眾竄

擾福建汀漳各屬○偪伺粵疆○臣等念沿海近邊香港澳門

等處○向稱逋逃淵藪○早慮奸商匿匪○私運洋槍火藥洋米、

洋布○接濟汀漳踞賊○派員嚴密輪查○聞有偽森王侯玉田

交通洋盜○盤踞香港○專辦關賊接濟○據記名總兵補用副

將陳擇輔稟稱○有東莞人陳鎮僕○曾販貨行至福山江口○

被侯逆擄劫逃出○情願充線前赴香港認拏○當經臣等會

商英國領事羅伯遜○並照會香港公使碼沙○密飭署廣州

協中軍都司保應熊。偕同陳擇輔等。挾線往捕。入值香港商民梁志兆為侯逆夥黨。在洋面劫去貨船。計贓數萬。正與理論。洋官等因會同保應熊等。將該逆綑縛。押解到省。據供本名侯管勝。年三十七歲。嘉應州人。咸豐二年投入賊營。隨同攻陷金陵。充偽水師主將。管帶賊船四五萬人。節次抗拒官軍。加封偽森王。號六千歲。上年官軍克復金陵。潛由上海逃至香港。在上環地方開設金成泰店。假生意為名。私運軍火糧食。接濟漳賊。隨時窺探官軍。為漳賊耳目等供。臣等伏查侯管勝逆封偽王。情罪本重。研訊植立不跪。情詞悖逆。為逆黨中之凶渠。審明後恭請

王命。凌遲處死。以伸
國憲而快人心。至英國領事羅伯遜事事妥由商議。顧全大
局。洵為可嘉。香港公使碼沙政務司米士發。於商辦此案。
亦深悉該逆擱海行劫情形。撥兵看守。旋將該逆拏交解
省。均屬深明大義。應懇

天恩。給予嘉獎。
御批。該衙門議奏。
甲寅。總理各國事務恭親王等奏。同治四年四月十五日。
由軍機處交出福州將軍英桂等具奏。廈門稅務司休士
普。隨同文武各官。盤獲接濟賊匪之古董輪船。請分別獎

勵附片一件本日奉

旨。該衙門議奏。欽此。臣等查同治元年。英國領事麥華陀等。幫同克復江蘇嘉定縣城。經撫臣李鴻章奏。請由臣衙門照會該國公使。轉達本國。給予議敘。又同治二年。英國領事吉必勳。隨同署直隸總督崇厚。赴直助勦受傷。經臣衙門奏請給予功牌。本年正月。廈門稅務司休士。幫同盤獲逆首陳金隴。又經臣衙門奏請給予功牌荷包火鐮等件。各在案。茲據該將軍等奏。請獎勵稅司休士。美理登等。以昭激勸。臣等公同商酌。廈門稅務司休士。本年二月。業經頒給功牌等件。現在僅止幫同查辦會訊洋匪。應由該將軍等

傳

旨嘉獎。並暫行存記。俟續有勞績。再行奏請獎勵。至美理登艦赴

軍營。撥借洋兵炸礟。隨同勦賊。尤為出力。擬請

賞給頭等金功牌一面。大荷包一對。小刀一把。火鐮一把。並加賞

綢緞數卷。一併由上海通商大臣李鴻章備齎。遞交英桂

等轉飭福州稅務司美理登祗領。以昭寵異。至該稅司等

辦理妥洽。應如該將軍所奏。仍令在廈會同辦事。藉資得

力。其廈門領事柏威林雖先經與侍逆往來。尚知自改前

非。隨同查辦濟賊洋匪。既據該將軍等請予獎勵。俾免向

隅。臣等擬照英國領事參華陞在江蘇出力成案。照會該

國公使轉達本國給予獎敘。

御批。依議。

乙卯。江蘇巡撫李鴻章奏。臣派常鎮道潘鼎新統領淮勇十營。內有開花礮隊一營。由滬航海赴津。馳奏在案。此次許彭壽等請飭解開花礮。與臣所籌不謀而合。並蒙崇厚奏請調派弋登舊隊。仍可邀同外國人幫同統領等語。查從前中國將弁。於洋槍開花礮。未諳施放。不得不用洋弁管帶。本屬一時權宜。挾制要求。既不能免。牢籠駕馭。亦未易言。總須主兵者兵力自强。方能操縱由我。用彼而不為彼所制。苟在我稍有把握。即不必假以重權。江蘇之常勝

軍。原係外國人幫同統領。波瀾迭出。糜費滋多。且與洋人交涉各事。均受牽制。嗣弋登去後。所存洋槍隊千人。以余在榜。袁九皋。兩副將分帶。而統於潘鼎新。其接手之兵官哲貝。止予以教練虛名。俾約束各兵頭。不准干預營事。故兩年以來。巴夏禮雖局外數數饒舌。哲貝等尚恪守規條。潘鼎新所部。另有開花礮隊一營。上年攻拔嚴舍湖州等處。迭著成效。復逐漸添置礮具。朝夕操練。已臻純熟。該營向募有洋人隨營教習。由該道節制調撥。糧餉均有定章。不至藉口要挾。自無庸另派管帶。其余在榜所帶洋槍隊五百餘人。袁九皋所帶三百餘人。連餘丁計共一千餘名。

即係弋登舊部。駐紮青浦之鳳凰山。巴夏禮以人數太少。屢請增添。臣力持不允。亦以潘鼎新全軍分駐松江塘橋。本有輪換教練之議。今潘軍既經北調。該處僅存此營。弋登。巴夏禮原議以此專防上海。若再抽調。不足以饜服外人之望。臣飛飭丁日昌體察情形。一面豫籌募補。一面妥商巴夏禮等。如可將余在榜一營。交潘鼎新統帶北去。兵力較厚。余在榜同該營兵勇。已熟悉洋人槍礮火箭用法。亦毋須洋弁管帶前往。致難鈐束。惟此項弁勇。因素涉洋人。向須按月發餉。不能絲毫拖欠。若調令出省遠駐。勢難由滬接濟。臣前已將潘鼎新月餉。請由直東分濟。即邀

俞允。各該省未知能否照辦。若再加以洋人所練槍隊一營。正恐撥款難靠。必致誤事。應請豫飭總理各國事務衙門。會同戶部。逐細籌畫。知照道辦丁日昌到滬年餘。情形愈熟。聲望日孚。刻值臣軍四出援勦各路。糧餉子藥。轉運接濟。根本多在滬上。以及雇備潘鼎新赴津輪船。籌補鳳凰山教練勇額。購辦外洋軍火。在在關繫緊要。全賴丁日昌督率籌辦。方無貽誤。萬不能離滬北上。其所設上海製造礮局。向由該員經理。潘鼎新北行。約攜帶大小開花礮子一萬餘顆。蘇滬各局。存儲尚多。仍可隨後運濟北路。縱有大戰事。足供施放。臣嘗與洋弁討論火

器。槍知臣礮攻城劫營最利。而用于最多。至平原曠野。行陣自隨。止須十二磅及九磅六磅。此礮及田雞礮較為輕靈。又若不能及遠。以之驚亂賊騎。虛張聲威。自可制勝。惟陸路轉運費力。究不若水路之進退自如。則用亦必不能多。臣仍飭潘鼎新到直東後。察酌情形。與商崇厚等。如應設局製造。即妥議章程。再由臣飭商丁日昌。派該局熟練之員。帶領匠役器具。由山輪船赴津。開局鑄造炸彈。以資應用。容俟籌商定議。再行覆奏。頃據丁日昌稟稱。天津輪船雇價。比前赴廈門較貴。匆遽之間。洋商居奇。未能定雇多隻。臣仍暫催籌辦。俟稍就緒。即馳赴金陵。接署督篆。

諭軍機大臣等。李鴻章奏運解開花礮赴津。擬派洋槍隊伍北上等情。落地開花礮。為行軍利器。李鴻章已派潘鼎新統領淮勇。並開花礮隊北上。著該撫飭令迅速由滬航海赴津。現當直東軍務喫緊之時。所有輪船雇價。自難過與較値。總以多行定雇。速行開駛北來為要。其礮子解津以後。如須由陸路載運東省。津門現有演習之礮車。可期載用輕便。不致運掉維艱。著李鴻章即將需用礮子。多解赴津。以備施放。並著派令熟練委員。帶領匠役器具。由輪船一併赴津。開局鑄造炸彈。以利攻擊。天津現有新練洋槍隊一千五百名。調赴直東一帶防勦。足敷應用。蘇省洋槍隊止有千名。僅敷本地之用。即著仍留青浦。毋庸調

赴直隸管帶洋槍隊之副將余在榜袁九皋二員亦著毋庸再
調

李鴻章又奏再美國人白齊文前因管帶常勝軍不遵調
遣並敢毆官劫餉經臣奏明奉
旨革去三品頂帶聽候查辦詎白齊文於革退後私自赴京求英
美兩國公使冀得復用事既不成遂投蘇城髮逆購濟軍
火搶奪輪船拒敵官軍屢敗始為賊所棄戈登復代求
悔罪投誠免其深究又經美國公使及領事官議明押令
回美永不准再來中國上年五月間聞其潛至甯波欲往
金陵投賊當經總理各國事務衙門照覆美公使轉飭華

緝。並由臣劉飭上海各國領事。通行各地方營卡。一併緝拏在案。茲據署福建陸路提督郭松林咨稱。該管教習洋人司端里。向與白齊文熟識。四月十九日。在廈門海口。瞥見白齊文與英國人克令。在司古那船上。詢係白齊文欲往漳州投賊。知司端里在蘇軍營中。央請相送。許給謝儀洋銀四百圓。司端里偽為應允。白齊文等坐小船至漳州十餘里鎮門河下暫住。司端里即至廈門稅務司處報信。適代理稅務司巴德含。先已接得臺灣關訪聞白齊文來廈投漳之信。正派幫辦揭擬及扦手二名。在外密詢。遂同將白齊文。克令。鎖解郭松林營中。委員訊據供認投賊不

諱。當派幹弁押赴廈門。交興泉永道鄧廷枏等收禁。咨請
辦理。並據總稅務司赫德申報前來。又准閩浙督臣左宗
棠咨稱。該道業將白齊文等兩犯。解送行轅。已飭解交福
州府嚴密押禁。咨商提案嚴辦各等因。臣查白齊文窮凶
極惡。疊次甘心助賊。情罪重大。且以不准再來中國之人。
仍潛入內地。蓄意從逆。謀害中國。按律久應誅殛。前緣美
領事西華。強執和約由本國治罪之條。嘵嘵置辯。致稽顯
戮。此次由郭松林營中拏獲。若當時作為對敵殺死。可省
葛藤。該提督因係洋人。及稅務司公同盤獲。無法消弭。既
經解閩訊辦。恐未便卽予駢誅。惟查同治二年七月間。總

理衙門照會美公使文內。聲明自應訪拏正法。或被官兵槍礮轟斃。均罪有應得等語。嗣該逆復來中國。該公使與領事均有拘拏嚴辦之說。中國之待白齊文。恩典寬恕。已至再至三。該犯惡貫滿盈。在外國則不守法律。亦非一次。實為中外人等切齒共憤。不能容留之人。應否由 臣 咨覆左宗棠。飭將白齊文正法。餘犯解交該領事嚴辦。抑俟

飭下總理衙門。與美公使反覆申明情節。詰以如何嚴辦。或治以死罪。令其不能置辦之處。均候

旨飭遵。臣 未敢擅便。至此次訪拏出力之外國各員弁等。勤正可

嘉。代理廈門稅務司巴德合。幫辦揭璞。教習司端畧。應請

旨均賞給二等寶星。杆手羅士恩。賞陸斯繆應請

旨均賞給三等寶星。由臣欽謹製辦。分別給領。以示鼓勵。

御批。該衙門妥議具奏。

籌辦夷務始末卷之三十二